

A New Premyrsinane-type Diterpenoid Polyester from *Euphorbia dracunculoides* Lam

Li Wang^{1,2}, Zhen Zang¹, Jie Zhang³, Xianghua Wu¹, Shengxiong Huang²,
Pei Cao² and Yong Zhao^{1*}

¹ College of Chemistry and Chemical Engineering, Yunnan Normal University,
Kunming 650500, China

² State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China,
Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming 650201, China

³ Hospital of Yunnan Normal University, Kunming 650500, China

(Received September 03, 2014; Revised October 28, 2014; Accepted November 04, 2014)

Abstract: Phytochemical investigation of the 70% aqueous acetone extract of *Euphorbia dracunculoides* Lam. afforded a new premyrsinane-type diterpenoid polyester, 3 β -O-isobutyryl-5 α -O-benzoyl-7 β ,13 β -di-O-acetyl-17-O-nicotinoylpremyrinsinol (**1**), and two known analogues, euphorbialoids C (**2**) and D (**3**). Their structures were elucidated by means of extensive spectroscopic analysis (NMR and ESI-MS) and comparison with data reported in the literature.

Keywords: *Euphorbia dracunculoides*; premyrsinane-type; diterpenoid polyester. © 2015 ACG Publications. All rights reserved.

1. Introduction

Premyrsinane-type diterpenoids, which were thought of originating from lathyrane-type diterpenoids biosynthetically, contain a *gem*-dimethylcyclopropane ring [1]. Naturally occurring premyrsinane-type diterpenoids with a 5/6/7/3 fused polycyclic skeleton were found limited to the genus *Euphorbia* (Euphorbiaceae) [1,2]. *Euphorbia dracunculoides* Lam., belonging to the genus *Euphorbia*, is a perennial herb distributed in riverbanks, valleys and roadsides of sandy areas in North Africa, South Europe, and Southwest Asia [3]. It has been used as a folk medicine in India as laxatives and diuretics for many years [4]. However, its phytochemical investigation on diterpenoids are lacking, only one diterpenoid, named euphorbol was reported in 1966 [5]. In our efforts to search for structurally variable and potential bioactive diterpenoids from *Euphorbia dracunculoides*, a new premyrsinane-type diterpenoid polyester (**1**), together with two known analogues, euphorbialoids C (**2**) and D (**3**) [6], were isolated from the aerial parts of *Euphorbia dracunculoides* Lam. In this paper, we present the isolation and structural elucidation of the new compound (**1**).

2. Materials and Methods

* Corresponding author: zhaoyy@126.com; caopei@mail.kib.ac.cn; Phone: 86-871-65941087 Fax: 86-871-65941088

2.1. General procedures

Optical rotations were recorded using a JASCO P-1020 Polarimeter. UV spectra were recorded on Shimadzu UV-2401PC UV-VIS spectrophotometer. IR spectra were measured on a Bruker Tensor 27 FTIR Spectrometer (KBr). ^1H NMR, ^{13}C NMR and 2D NMR spectra were recorded in CDCl_3 using a Bruker AVANCE III-600 spectrometer or a Bruker DRX-400 spectrometer, and TMS was used as internal standard. ESI-MS spectra were recorded using a Waters Xevo TQ-S Ultrahigh Pressure Liquid Chromatography Triple Quadrupole Mass Spectrometer. HR-ESI-MS data were obtained using an Agilent G6230 Q-TOF mass instrument. Column chromatography (CC) was performed using silica gel (200–300 mesh, Qingdao Marine Chemical Inc.), Sephadex LH-20 (25–100 μm , Pharmacia Biotech Ltd.) and MCI gel CHP 20P (75–150 μm , Mitsubishi Corp.). Thin-layer chromatography (TLC) was performed using precoated silica gel GF₂₅₄ plates (Qingdao Marine Chemical Inc.) with various solvent systems. Semipreparative HPLC was conducted on a HITACHI Chromaster system (Hitachi Ltd.) equipped with an YMC-Triart C₁₈ column (250 mm \times 10 mm i.d., 5 μm , YMC Corp.), using a flow rate of 3.5 mL/min at a column temperature of 25 $^\circ\text{C}$, and the detection was performed with a DAD detector.

2.2. Plant Material

The material of plant (*Euphorbia dracunculoides* Lam.) was collected in the Xishuang Banna prefecture, Yunnan Province, People's Republic of China, in October 2012. A voucher specimen (YTCM 20121023) was deposited at the Yunnan Traditional Chinese Medical College, and was identified by Prof. Yao-wen Yang.

2.3. Extraction and Isolation

The air-dried and powdered aerial parts of *E. dracunculoides* Lam. (2.0 kg) were extracted with 70% aqueous acetone (8 L \times 2 d \times 3) at room temperature. The extracts were concentrated by a rotary evaporator under reduced pressure to remove organic solvent. The aqueous residue was then partitioned with EtOAc (4 \times 1 L). The EtOAc layer (38.0 g) was then subjected to column chromatography (CC) on silica gel (200–300 mesh) using a gradient system of increasing polarity with petroleum ether–acetone (50:1, 20:1, 10:1, 5:1, 2:1, 1:1 and 0:1) to afford seven fractions (A–G) based on TLC analysis.

Fraction E (1.4 g) was decolorized on a MCI gel (CHP 20P) CC eluted by 90% CH_3OH – H_2O , then 100% MeOH. The 90% MeOH fraction (746.0 mg) was repeatedly chromatographed on Sephadex LH-20 column (MeOH– CHCl_3 , 1:1) to give three subfractions, the third of which was further purified by semipreparative HPLC (MeCN– H_2O , 64:36), and yielded compounds **1** (9.0 mg, t_{R} = 29.8 min), **2** (33.5 mg, t_{R} = 20.2 min) and **3** (46.4 mg, t_{R} = 27.6 min).

3. Results and Discussion

Compound **1**, $[\alpha]_{\text{D}}^{26.5}$ -29.5 (c 0.34, MeOH), UV (MeOH) λ_{max} (log ϵ): 264 (3.50), 224 (4.19) and 201 (4.20) nm, obtained as white powder from MeOH. Its molecular formula was determined as $\text{C}_{41}\text{H}_{49}\text{NO}_{12}$ by HR-ESI-MS (m/z 770.3148 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, calcd. 770.3152), corresponding to 18 degrees of unsaturation. The IR spectrum displayed the absorptions for the hydroxyl group at 3440 cm^{-1} and ester carbonyl groups at 1726 cm^{-1} . The ^1H NMR spectrum (Table 1) showed five 3H-singlets at δ_{H} 2.15, 2.13, 1.77, 1.07 and 0.97, and three 3H-doublets at δ_{H} 1.13 ($J = 7.1\text{ Hz}$), 0.96 ($J = 6.9\text{ Hz}$), 0.86 ($J = 6.6\text{ Hz}$). Furthermore, a mono-substituted benzene ring [δ_{H} 7.69 (2H, d, $J = 7.3\text{ Hz}$), 7.16 (1H, t, $J = 7.3\text{ Hz}$), 7.03 (2H, t, $J = 7.3\text{ Hz}$)] and a mono-substituted pyridine ring [δ_{H} 8.83 (1H, s), 8.53 (1H, d, $J = 4.0\text{ Hz}$), 7.60 (1H, d, $J = 7.9\text{ Hz}$), 7.00 (1H, dd, $J = 7.9, 4.0\text{ Hz}$)] were also evident in the ^1H NMR spectrum. Taking the five ester carbonyl groups (δ_{C} 176.0, 170.8, 170.2, 165.1 and 164.9) into consideration, the presences of five acyl groups (two acetyl, one benzoyl, one isobutyryl, and one nicotinoyl groups) were unambiguous in **1**. Additionally, an intra-annular carboxyl (δ_{C} 204.5) and six oxygen-bearing carbon signals at δ_{C} 85.7, 84.3, 78.1, 70.6, 70.0 and 63.8 appeared in the ^{13}C NMR

spectrum of **1**. Since only five of the oxygen-bearing carbon were oxygenated by ester functions, no other acyloxy groups were observed in **1**, and an evident hydroxy signal (3440 cm^{-1}) was observed in the IR spectrum, it could be supposed that the substituent group at C-15 might be a hydroxyl group. This hypothesis was in accordance with the molecular formula and the unsaturation. Meanwhile, an upfield quaternary carbon ($\delta_{\text{C}} 18.6$) in the ^{13}C NMR spectrum together with the signals at $\delta_{\text{H}} 1.07\text{ s}$, 0.97 s , 0.78 m and 0.78 m , and $\delta_{\text{C}} 29.5\text{ (q)}$, 23.9 (d) , 19.4 (d) and 15.0 (q) , indicated the presence of a *gem*-dimethylcyclopropane subunit. All of the above evidences suggested the structure of **1** as a premysinane-type diterpenoid polyester [7].

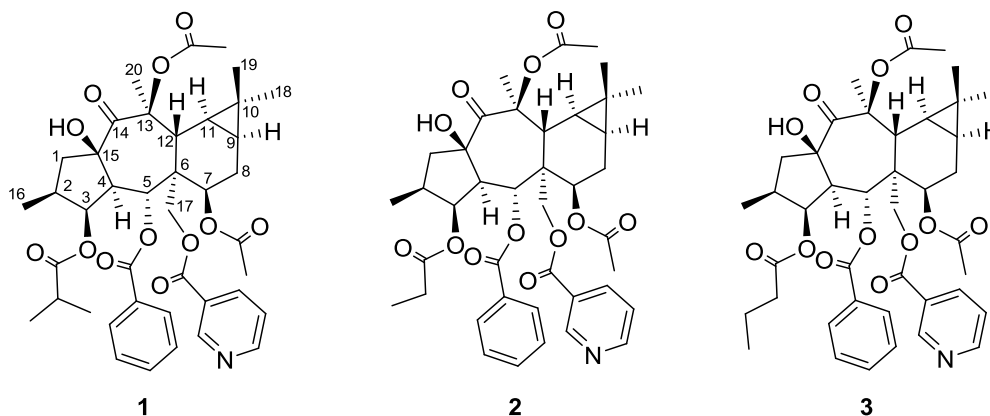


Figure 1. The chemical structures of compounds **1-3**

Comparison of the NMR data of **1** with those of euphorbialoid D (**3**), indicated that they are structurally similar. The possible difference was that a butyryloxy group at C-3 in **3** is replaced by an isobutyryloxy group in **1**, which was supported by the disappearance of the NMR signals for two butyryl-specified methylenes in **3** and presence of a typical isobutyryloxy signals ($\delta_{\text{C}} 176.0, \text{s}$, $34.2, \text{d}$, $19.1, \text{q}$, $18.4, \text{q}$; $\delta_{\text{H}} 2.48, 1\text{H}, \text{m}$, $1.13, 3\text{H}, \text{d}$, $J = 7.1\text{ Hz}$ and $0.96, 3\text{H}, \text{d}$, $J = 6.9\text{ Hz}$) in **1**, along with the coincidence of the same formula weight 747 (ESI-MS m/z : 748 [M+H]^+ , 770 [M+Na]^+) for each. This hypothesis was further verified by the HMBC correlations (Fig. 2) from two methyl signals ($\delta_{\text{H}} 1.13$ and 0.96) to a ester carbonyl signal at $\delta_{\text{C}} 176.0$ and a methine signal at $\delta_{\text{C}} 34.2$, respectively.

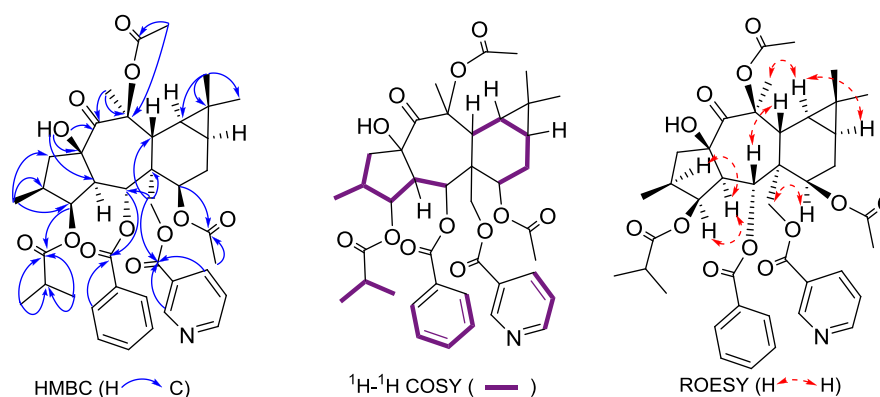


Figure 2. Key HMBC (left), COSY (middle) and ROESY (right) correlations of compound **1**

The accurate assignments of all protons and carbons were performed through the correlations in 2D-NMR spectra (^1H - ^1H COSY, HSQC and HMBC) of **1** (Fig. 2), from which the positions of the acyloxy groups were also clarified. The correlations of the protons at $\delta_{\text{H}} 5.38$ (H-3), 6.42 (H-5), 5.01 (H-7) and 5.04 (H-17a) with the carbonyl carbons at $\delta_{\text{C}} 176.0, 165.1, 170.2$ and 164.9 , respectively in the HMBC spectrum demonstrated the attachments of one isobutyryloxy, one benzoyloxy, one acetoxy and one nicotinoyloxy groups at C-3, C-5, C-7 and C-17, respectively. Moreover, a slightly weak correlation from a methyl signal in an acetoxy group at $\delta_{\text{H}} 2.13$ (3H, s, 13-OAc) to a quaternary carbon at $\delta_{\text{C}} 85.7$ (C-13) (Supporting Information, Fig. S5), indicated that an acetoxy group was located at C-

13. Additionally, HMBC correlations from a hydroxyl group $\delta_{\text{H}} 4.28$ (1H, brs, OH-15) to the carbons at $\delta_{\text{C}} 50.7$ (C-4), 84.3 (C-15) and 204.5 (C-14) (Fig. 2), respectively, indicated that C-15 was oxygenated by a hydroxyl group.

The relative configurations of **1** were elucidated as follows. For the reported natural premyrsinane-type diterpenoids, three *trans*-fused rings (5/6/7) construct the carbon skeleton, which restricts the α -orientations of H-4 and H₂-17 and β -orientations of H-12 and the substituent group at C-15 based on biosynthetic considerations [2, 8, 9]. ROESY correlations observed for H-2/H-4, H-3/H-4, H-5/H-12, H-7/H-17b, H-9/H-11 and H-11/Me-20 supported the conclusions that H-2, H-3, H-7, H-9, H-11 and Me-20 were all α -oriented, while H-5 was solely β -oriented. Consequently, compound **1** was determined as 3 β -*O*-isobutyryl-5 α -*O*-benzoyl-7 β ,13 β -di-*O*-acetyl-17-*O*-nicotinoyl-premyrsinol.

Table 1. ¹H-NMR and ¹³C-NMR data of compound **1** in CDCl₃^{a, b}

No.	δ_{H}	δ_{C}	No.	δ_{H}	δ_{C}
1a	3.18 (1H, dd, $J = 13.7, 7.8$ Hz)	43.1 (t)	3-OiBu		176.0 (s)
1b	1.67 (1H, d, $J = 13.7$ Hz)		1'	2.48 (1H, m)	34.2 (d)
2	1.88 (1H, m)	37.5 (d)	2'	0.96 (3H, d, $J = 6.9$ Hz)	18.4 (q)
3	5.38 (1H, t, $J = 3.3$ Hz)	78.1 (d)	3'	1.13 (3H, d, $J = 7.1$ Hz)	19.1 (q)
4	2.43 (1H, dd, $J = 11.5, 3.8$ Hz)	50.7 (d)	5-OBz		165.1 (s)
5	6.42 (1H, d, $J = 11.5$ Hz)	70.0 (d)	1'		129.4 (s)
6		48.2 (s)	2', 6'	7.69 (2H, d, $J = 7.3$ Hz)	129.6 (d)
7	5.01 (1H, d, $J = 6.5$ Hz)	70.6 (d)	3', 5'	7.03 (2H, t, $J = 7.3$ Hz)	128.1 (d)
8a	2.20 (1H, m)	22.4 (t)	4'	7.16 (1H, t, $J = 7.3$ Hz)	132.9 (d)
8b	1.93 (1H, m)		7-OAc		170.2 (s)
9	0.78 (1H, m)	19.4 (d)		2.15 (3H, s)	21.4 (q)
10		18.6 (s)	13-OAc		170.8 (s)
11	0.78 (1H, m)	23.9 (d)		2.13 (3H, s)	21.5 (q)
12	3.60 (1H, d, $J = 6.3$ Hz)	35.4 (d)	15-OH	4.28 (1H, brs)	
13		85.7 (s)	17-ONic		164.9 (s)
14		204.5 (s)	1'		125.2 (s)
15		84.3 (s)	2'	7.60 (1H, d, $J = 7.9$ Hz)	136.3 (d)
16	0.86 (3H, d, $J = 6.6$ Hz)	13.9 (q)	3'	7.00 (1H, dd, $J = 7.9, 4.0$ Hz)	123.2 (d)
17a	5.04 (1H, d, $J = 11.6$ Hz)	63.8 (t)	4'	8.53 (1H, d, $J = 4.0$ Hz)	153.1 (d)
17b	4.55 (1H, d, $J = 11.6$ Hz)		5'	8.83 (1H, s)	150.6 (d)
18	0.97 (3H, s)	15.0 (q)			
19	1.07 (3H, s)	29.5 (q)			
20	1.77 (3H, s)	25.1 (q)			

^a ¹H NMR and ¹³C NMR data were recorded in CDCl₃ at 600 MHz and 150 MHz, respectively.

^b The assignments were based on DEPT, ¹H-¹H COSY, HSQC, HMBC and ROESY experiments.

According to the NMR and MS spectra as well as comparison with values from the literature [7], compounds **2** and **3** were identified as euphorbialoids C and D, respectively.

Acknowledgments

This work was financially supported by The National Natural Science Foundation of China (No.21162044) and Mid-aged and Young Academic and Technical Leader Raising Foundation of Yunnan Province (No. 2010CI040).

Supporting Information

Supporting Information accompanies this paper on <http://www.acgpubs.org/RNP>

References

- [1] M. J. Durán-Peña, J. M. Botubol Ares, I. G. Collado and R. H. Galán (2014). Biologically active diterpenes containing a *gem*-dimethylcyclopropane subunit: an intriguing source of PKC modulators, *Nat. Prod. Rep.* **31**, 940-952.
- [2] Q. W. Shi, X. H. Su and H. Kiyota (2008). Chemical and pharmacological research of the plants in genus *Euphorbia*, *Chem. Rev.* **108**, 4295-4327.
- [3] J. S. Ma and Y. Q. Cheng (1997). Euphorbiaceae. Editorial Committee of Flora Reipublicae Popularis Sinicae. Flora of China, Science Press, Beijing. p.118.
- [4] A. M. Zaghoul (1993). New flavonoid glycosides from *Euphorbia dracunculoides*, *Mansoura J. Pharm. Sci.* **9**, 204-212.
- [5] A. Singh and S. N. Srivastava (1966). Chemical examination of *Euphorbia dracunculoides*, *Indian J. Chem.* **4**, 420.
- [6] J. Xu, D. Q. Jin, Y. Q. Guo, C. F. Xie, Y. G. Ma, T. Yamakuni and Y. Ohizumi (2012). New myrsinol diterpenes from *Euphorbia prolifera* and their inhibitory activities on LPS-induced NO production, *Bioorg. Med. Chem. Lett.* **22**, 3612-3618.
- [7] J. Xu, Y. Q. Guo, C. F. Xie, Y. S. Li, J. Gao, T. J. Zhang, W. B. Hou, L. Z. Fang and L. P. Gui (2011). Bioactive myrsinol diterpenoids from the roots of *Euphorbia prolifera*, *J. Nat. Prod.* **74**, 2224-2230.
- [8] A. R. Jassbi (2006). Chemistry and biological activity of secondary metabolites in *Euphorbia* from Iran, *Phytochemistry* **67**, 1977-1984.
- [9] Y. P. Shi, Z. J. He and Z. J. Jia (1999). Progress in the structures of diterpenoids and their bioactivities from *Euphorbia* genus (I) Diterpenoids of relative myrsinol types, *Nat. Prod. Res. Dev.* **11**, 85-89.

ACG
publications

© 2015 ACG Publications